漫遊中西區

地 方 掌 故

賽馬會 Jockey Club
「觸境生情」
虛擬實境語文教學計劃
VR Project for Enhancing Chinese Language Literacy

學校 _____

班別 _____

姓名 _____

地方掌故

1. 中西區

中西區位於香港島西北部，由中區和西區合併而成，為香港開埠後最早發展的地區。中西區可細分為中區、西區和半山區三個部分，中區包括金鐘、中環和上環等地，是香港最重要的商業金融中心區，西區則是早期發展的華人住宅區，包括西環（即西營盤、石塘咀與堅尼地城一帶）和摩星嶺，而半山區包括太平山和薄扶林北部與香港大學一帶。

第一次鴉片戰爭，滿清政府戰敗。英軍逐於 1841 年 1 月 26 日登陸上環 水坑口。根據 1842 年簽署的《南京條約》，清帝國割讓香港島予大英帝國，大英帝國遂於中環及上環一帶建立維多利亞城。1857 年，港英政府將維多利亞城範圍劃分為四環，即西環、上環、中環和下環（今灣仔及銅鑼灣一帶）。為了使四環地區有更細緻的劃分，令人更容易辨識有關區域所屬，華人坊眾進一步把四環分為九約。而四環九約中的其中三環及六約，均在今中西區範圍之內。

2. 山道天橋

山道天橋於 1981 年啟用，為一條接駁薄扶林道到干諾道西的單行下山車路，其兩旁均是高樓大廈。每年盂蘭節時，橋下會搭建臨時戲棚出演神功戲。[1]

3. 防空洞

二次世界大戰時，香港人為逃避日本軍隊轟炸，港府在西環建立了不少防空洞，它們常有多個入口，然而內部互通，通道足以擺放被舖，內部通風和衛生設備齊全，居民可入住數天，故多會預早派人霸位，再隨身攜帶貴重財物、水和食物前往避難。[2]

4. 摩羅街

摩羅街這街名與印度人相關：「摩羅」為華人對印度人的俗稱，「Lascar」亦是指在歐洲船上工作的印度和馬來人。1840-50 年代，港英政府曾把該地段拍賣予印度人使用並興建印度廟。[3]

後來又因譚三才招募印度僱傭兵到新會增援原居民對抗客家人，最終鎩羽而歸，引來家屬要求賠償安置，譚三才在摩羅街南邊加建摩羅上街，原街則改名摩羅下街。時移世易，印度人陸續搬離摩羅街，中國商人逐漸取代，販賣舊物古玩等，成為遊客必到景點。[4]

---

[1] 胡恩威：《香港風格》（香港：進念·二十面體 E+E，2012），頁 40。
[2] 梁炳華：《中西區地方掌故（增訂本）》（香港：中西區區議會，2005），頁 165-166。
[3] 饒玖才：《香港的地名與地方歷史（上·港島與九龍）》（香港：天地圖書有限公司，2011），頁 64-65。
[4] 同上，頁 65-66。

5. 高街的舊建築

高街前精神病院於 1892 年落成，是香港首間精神病治療所，現為西營盤社區綜合大樓，原建築正立面獲保留，於 2015 年列為香港法定古蹟。原病院樓高兩層，外牆以本地開採的花崗岩構築，兩層均是圓拱與石柱組成的寬闊陽台遊廊，予人剛健堅固的感覺；而外牆琢石線腳、檐口、隅石、腰線精巧，配合頂部的中式瓦片更見雅致，正正糅合中西建築風格。[5] 時至 1971 年，該院終止門診服務而廢置，後又發生兩次火警致內部殘破不堪。廢置二十餘年後，以保留立面方式重建。[6]

同樣在高街的前華人精神病院，位於前高街精神病院旁。以紅磚砌成的前華人精神病院，樓高兩層，同樣具備遊廊和拱形裝飾，亦有金頂瓦面、棕櫚樹庭院。此病院目前用作美沙酮治療中心。[7]

紅磚牆是其中一種英國的建築風格，除了上述的前華人精神病院，中西區一帶的建築物，如現為西區社區中心的贊育醫院舊址、現為香港醫學博物館的前病理學院、英皇書院、香港中華基督教青年會 必列者士街會所等，都見證香港的殖民地時期風貌。

6. 海味街

「海味街」指以德輔道西為主，及至永樂街、文咸西街[8]、梅芳街、桂香街等海旁一帶的海味乾貨舖。[9]昔日德輔道西的海旁一帶原為船家落貨或駁腳的港口，也逐漸成為魚穫市場。其時梅芳街一帶集合十多間商號批發鮮魚，亦有商舖把魚穫晾曬為鹹魚乾，逐漸使該區成為「鹹魚欄」。然而隨着曬鹹魚引申的環境衛生問題，加上香港邁向工業化，漁船改至香港仔停泊，梅芳街的鹹魚業式微。[10]

商舖陸續轉營，開始引入世界各地海產，配合本地蝦乾花膠等製品，與及魚翅進出口加工貿易。適逢經濟起飛，華人好在年節喜慶時以海味送禮或自用，商舖主力售賣的高級海味正好滿足需求。鹹魚欄經歷衰落和復興後，又經香港旅遊發展局努力推廣，終成為今日的「海味街」。[11]

---

[5] 文物古蹟辦事處：〈舊精神病院立面〉。於 2019 年 12 月 20 日擷取自 https://www.amo.gov.hk/b5/monuments_111.php。
[6] 梁炳華編著：《香港古蹟之旅》（香港：中國歷史教育學會，2002），頁 39。
[7] 《香港中西區風物志》，頁 218。
[8] 香港旅遊發展局：〈德輔道西、永樂街、文咸西街（海味參茸燕窩街）〉，於 2019 年 12 月 20 日擷取自 https://www.discoverhongkong.com/tc/shop/where-to-shop/street-markets-and-shopping-streets/dried-seadfood-street-and-tonic-food-street.jsp。
[9] 鄺裕棠：《香港海味》（香港：萬里機構·飲食天地出版社，2014），頁 12。
[10] 同上，頁 12-13。
[11] 同上，頁 14-16。

7. 苦力

苦力的英文是「Coolie」，粵語音譯就成為「咕喱」。過去要從事苦力工作，需先加入「苦力館」（又名「咕哩館」）。英殖時期大量中國大陸的人到港謀生，只能出賣勞力掙取生計，並租住在苦力館內，其中以潮籍、東莞籍、新會人為主。他們多以鄉籍劃分，常為爭工作而大打出手，卻又自立規矩不會騷擾「街外人」。戰後中西區的十多個碼頭裏，有屬於潮汕幫的三角碼頭和東莞幫的平安碼頭。兩派勢不兩立，常為地盤打鬥。然而其他如寶德碼頭、同安碼頭的苦力，則甚少侵犯，也較少打鬥。[12]

引用資料：

1. 古物古蹟辦事處：〈舊精神病院立面〉。於 2019 年 12 月 20 日擷取自 https://www.amo.gov.hk/b5/monuments_111.php。
2. 胡恩威：《香港風格》。香港：進念・二十面體 E+E，2012 年。
3. 香港旅遊發展局：〈德輔道西、永樂街、文咸西街（海味參茸燕窩街）〉，於 2019 年 12 月 20 日擷取自 https://www.discoverhongkong.com/tc/shop/where-to-shop/street-markets-and-shopping-streets/dried-seadfood-street-and-tonic-food-street.jsp。
4. 梁炳華：《中西區地方掌故（增訂本）》。香港：中西區區議會，2005 年。
5. 梁炳華編著：《香港古蹟之旅》。香港：中國歷史教育學會，2002 年。
6. 鄺裕棠：《香港海味》。香港：萬里機構・飲食天地出版社，2014 年。
7. 饒玖才：《香港的地名與地方歷史（上・港島與九龍）》。香港：天地圖書，2011 年。

[12] 梁炳華：《中西區地方掌故（增訂本）》，頁 77-78。

主辦機構 Organised by

香港中文大學 學習科學與科技中心
Centre for Learning Sciences and Technologies
The Chinese University of Hong Kong

捐助機構 Funded by

香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

協作單位 Collaborated by

香港文學研究中心
Hong Kong Literature Research Centre

聖公會聖馬利亞堂莫慶堯中學
S.K.H. St. Mary's Church Mok Hing Yiu College

香港教育研究所
Hong Kong Institute of Educational Research

支持單位 Support Unit

香港中文大學圖書館
CUHK Library

Website

JC-VR-Chinese.hk

Instagram

jockeyclub.vr.chinese

Facebook

JCVRChinese

Follow US